

バス・トス週報

第七三二号
昭和廿九年
四月十七日
發行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA PRES
VARGAS 188
C.P 112
BASTOS
C.P

ANUAL
C.R. #
1.000,00

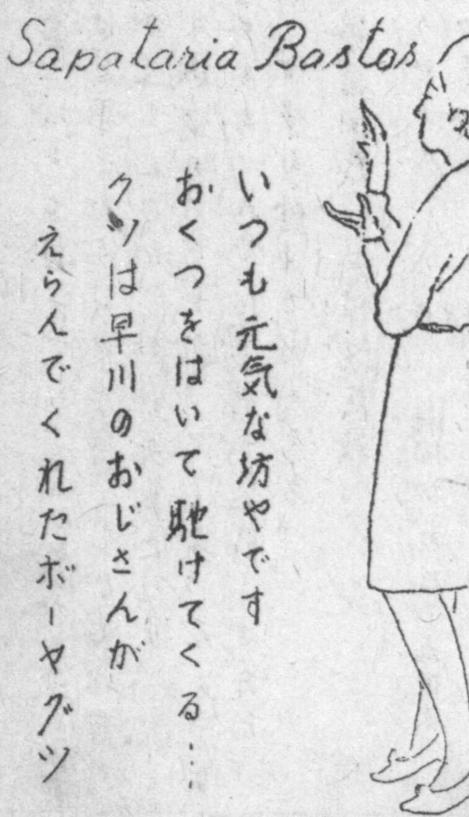
逸球 16

野球知らずの試合観戦記

昨年七月バス・トス開植三十周年祝典記念事業として野球場の改裝と蹴球カンボの新設を見た。元のバス・トス球場とは入植三年の頃にできたもので、かつてはそこでパウリスタ野球大会の開催されたこともあつたが、十数年前カンボ規定が改正されたため公式試合はついでバス・トスで行われる機会がなかつた。それだけに今回のバ線大会は久しく本ものの試合に接しなかつたバス・トス人に野球の醍醐味を満喫させてくれた。

大会は四月十九時の入場式から始まり、直ちに第一試合・太郎田司令に観戦記を頼んだところ、あつさり断わられ、そのまま野球記事などボイコットしてやられたと覚悟した時、柳浦副官曰く専同衆の観戦記より野球知らずの評の方が面白いい自分でやろさとたきつけられた。それもそうじやと憶面もなく。しかし観戦記は恐れ多いから返上し、逐過報告とい程度にする。

第一試合	第二試合	第三試合
ハカエンブ ツハカルン イラフルー	ハカルニア 一〇四〇〇三ニ 一〇〇〦〇一〇〇〇	ドラセーナ バス・トス 前半は投手戦両軍凡退、五回ド軍攻撃
一ニ〇〇〇〇〇 一〇〇〇〇〇〇 一〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇ニ七〇三A 2X11 13AX4	一一〇〇〇〇〇 一一〇〇〇〇〇 一一〇〇〇〇〇
悪い試合といふ程ではないが、何となくだらけて活潑に乏しいゲーム、二時半以上も喰つてゐる。	悪い試合といふ程ではないが、何となくだらけて活潑に乏しいゲーム、二時半以上も喰つてゐる。	悪い試合といふ程ではないが、何となくだらけて活潑に乏しいゲーム、二時半以上も喰つてゐる。



早川靴店

いつも元気な坊やです
あくつきはいて駆けてくる
クソは早川のおじさんが
えらんでくれたボーヤグソ

聖市郵便 三六五六



各薬局にあり

わか美容化学研究所
かわもと製薬株式会社

全身に髪に下着におしゃりに
レンソに、渋山おつかい下さい

UAKA



健康を保証する わかもと

マルヤマの
テルノで
ふくみわらい

九山 洋服
店

茨とシャホテンのカチンが地帯

日本人の先祖は、よほど肥沃な土地に住んでいたに違いない。何しろ二千何百年も同じ土地に住み、同じ土地を耕して作物を育て、それでいて始めて植えるようになつた。世界いすれの国でもこのようないちじくは稀れである。今は知らぬが昔の支那大陸、朝鮮などは、みなハゲ山ばかりで荒れるにまかせてあつた。山を治めずして平地に沃土はない。ブルジルでもそうだ。山を焼きはらつて耕作し、収穫が終ると、又焼きはらう。やがてそこは豪雨にさらされ、かつ猛烈な太陽に照りつけられて土地の正常な新陳代謝は二わされてゆく。例を東北伯のカチンが地帯にとつてみよう。

ナシブコ、パライバ、リオグランデ、バルガス、セアフ、ヒアウイ、の約五州にまたがる広大な乾燥地帯である。十六世紀以来、欧洲人が原始林を伐り倒し、火をつけて焼きはらい、砂糖キビを栽培した。そして収穫が終ると、又やき払うという農法をくりかえしたが、三、四百年も続くともうそこには何も育たず、わざかにトナガ多々葉の少い灌木とシャボテンの密生する不毛の地となってしまう。日本全土よりも大きい広漠たる荒地が何の役にも立たぬままに打ち捨てられているのである。雨は三月も、四月も降らない。雨の材料がないのだ。大雨が降ってもこれを支える草木がないので、みな表土を洗い流し、洪水となつて海に注ぐ。その昔満々たる水をたたえた河や谷の面影はなく、水は涸れ、河床があらわれてその痕跡をとどめている。もちろん普通の草や木は育たず、根の太い葉は少なく、一寸以上もあるようなトケをもつた灌木ばかりが生い茂り、一メートルといえども地を流さずには入りこめない。雨の大半が海に行つてしまふので蒸発する水がなくなり、少ない水が蒸発しても雲になる力がないのだ。一千メートルもニ千メートルも高く上昇し、セアラやペルナンブコの空にはとどまらない。したがつて全くこの地帯全部が雨季に入り、どうでも雨となづねばならぬ時期になつても雨らしい雨はなく、お義理に少々しぐれるばかり、二週間くわいで一年分の雨が降つてしまふ。

大またまペルナンブコ川カルアル地方の奥地に入りこんだとき私は細く小さな葉とトゲをもつた灌木とシャボテンの

巨樹の蔭に山いものつるを発見した。梔
のいもがついている。助手と二人で市場
へ運び、見せたら間違なくイニヤーメと
呼ばれるトロロイモであった。
雨が少いために大低の植物は根が太く
大きく、その代り地上に出ている幹や枝
葉の部分が少い。これは蒸発を少なくし
て新陈代謝を防ぎ、短期間に降った雨を
出来るだけ根に貯え一年中の備えとする
ためである。だから山いもや馬鈴薯のよ
うに根に澱粉や水分を貯蔵していける植物
といふのは、もしかしたらカチンが地帶
が原産なのではないだろうか・マシジヨー
かいももその例の一つか。しかしこれは私
だけの考えである。

これはつまるところ長年月にわたる森
林乱伐と連作による榨取の結果で同じこ
とが南伯サン・ウロでも云える。東北伯
ではその責任は欧洲人のみであったが、



セボーラのたね

南大河州一九六四年採取品名ペーパー
種バイアヘルホルメ

取次人 森 元 武 雄
ルア・オズワルド グルス 杉山さんの方へ

御
礼



トマト

格安に譲ります

附屬品

ウグラード○アラード○カルビデイラ
ウセメアデーラ○アズバディラ

ウニオソス区グラタク耕地
阿久津

南伯では主として日本移民、イタリヤ移民が更わなくてはなるまい。

フレジル世人々

マンジョーに次ぐ食料はやはり米である。ブラジルにいる日本人が米を作るようになつてからは、各地で大事な作物となつて来た。栽培もやさしく、今まで捨てられていた低地によく育ち、手入れもラクだし、精米は日本人にたのめばやつてくれるので、奥地の現地人が食い料だけ作るようになつた。

も高いから、胃拡張になるほど食べても
労働するのに必要なカロリーは十分とれ
る。油ごはんというのは米をといで水を
切つておき、鍋に少量の油を入れて煮立
てたらニンニクと塩を入れ、といだ米を
白くなるまでいためる。これを日本式に
水だきにするのである。

このようなことで米の利用は次第に高
まり、日本人のあいだにも大勢の大農場
主が現われている。そして各地で水田作
をあこなつているので、リオグランデ米
にたよらなくてよい傾向になりつつある。
それから今なお大事な作物はとうもろ
こし(モリヨ)である。その粉末はフバとい
い。これを利用して作つた食物は実に多
い。とくにフレンタと称するパンの一種
は絶品である。あまりうまいのでこれは
カリ食べづけ、そのためペラグラン病と
いうビタミンBの不足病さえおこるくな

いだ
伯・中伯・南伯と殆んど各地で栽培され
近年では、イドリッドと称する一代交配
種が現われすほらしいとうもろこしが出
来る。しかしまだ米作や野菜のように
灌水の設備がないため乾期が烈しく長
い時は太不作となり、国を挙げての大さ
わざとなる。したがつてあまり採算はと
れぬ。
つぎは豆ジョンという豆の一種である。
小豆の種類で、ブラジルのあるところこの
豆ジョンなくては生活がなり立たぬとい
われるくらいの特産物である。つるにな
るもの、なうぬもの、乾燥期によく育つ
もの、雨期に育つものなど、その種類は
非常に多く、まちまちだが、小豆を作つた
経験のある人ならラクに栽培できる。
この豆をもとにして作った豆ジョン
タといふ食物は、これがなければ子供や
若い人は食が進まぬ位人気がある。作り
方も容易である。ついでだから作り方を
紹介しよう。あずきを煮、石要領でフエジ
ンを煮たら、砂糖とお餅を入れる代り

過日アルマンドさん御不^幸のあつた際納棺その他御世話を青年団青年俱楽部の方々と奉仕致しました件につき前記の御返しがありました。謹而拝受御礼申上^申ります。

福井県出身の方々へ
アビーツ

新聞紙上ですでに御承知の事と存じ
ますが、来る四月十六日午后、福井
県選出代議士、全日農福井県連合会
長、斎木重一氏が当地を訪問され、
したしく県人の皆様方と面談致した
き旨連絡がありましたのでお知らせ
致します。何卒世話人まで御連絡下
さいますようお願ひ申上します。

福井県人名

小水
林馬
平
志久

にテード、乾肉、または生肉と塩を入札する。そして出来るだけ長時間煮こむ。煮る時間が長ければ長いほどおいしい。それで左ジヨワ一夕の出来上り、アラジルゼンザイというわけである。フェジョンには黒、褐色、黒褐色、白などの種類がある。黒色のものが一番上等とされて、よく使のは好き好き、アマゾンから南大河州までふニでも栽培できる。

アマゾンのふしが

アマムンにある高天原

アラジルはどこでもそうだが、よくにアマゾン地方に住むインデアンは日本人をつくりだ。顎かたちが似ていて、だけではない。赤ん坊をたすき掛けにしておんふする。魚のはうわたをとり串さしにして、塩焼きする。車座になつてものを食べ、髪の毛を細い藤づるで束ねたりする。石垣の積み方まで似ていて、のだから、ことは全くチシフンカノアスエエ。とにかく近親感を覚える。彼らの語る伝説

自動まき、ネジは巻かないで、よるひるなし止りません
泥水の中におとしても、平気！

狂いのないのが特色、美しい デザイン

時計が求めの時は、迷わず シチズン

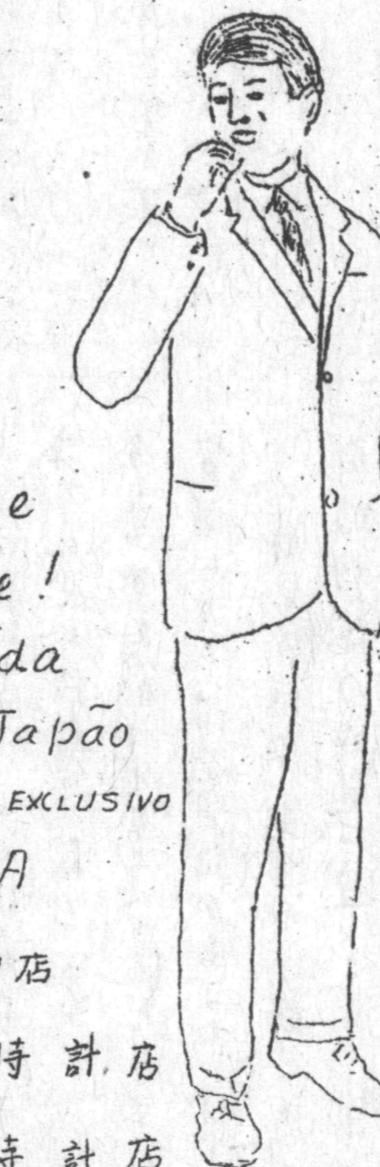
輸入元 聖市ガルボンズエノ街ニ一二。七階

遠藤貿易株式会社

CITIZEN



日本製で世界一流の時計



シチズン

Precisão,
estilo e
qualidade!
- expoente da
relojoaria do Japão

REPRESENTANTE EXCLUSIVO

Yendo S.A.

バストス 特約店

高柴時計店

御案内

あしゃかさまの
お誕生を祝いましょう

灌佛奉讃

御法要

五月三日

午後一時から

祝賀奉讃演舞大会

五月三日 午後七時から

都合により本年は五月三日に催す
ことになりました。他寺より先生が
御参勤下さる事になつて居ります。
どなた様もおそぞり合せお詣り下さ
る様御案内申上します

バストス 南米本願寺

にもその感が深い、前一。アマゾン河は
今から一万年くらい前だ。アマゾン河は
太平洋に面した大きな湾であった。その
まわりは、はてもない大平原が続いていた。湾の
入り口の入江には浮橋が生い茂つた。
彼らの先祖たちはこれをアバチ
アバと呼んで珍重した。主食の一つなり
である。

ところがある日のこと、ゴウ然たる音
とともに湾頭の岬が噴火した。噴火はた
とんだんひどくなつた。轟音と鳴動は大地
をも引き裂くかと思われた。何日かが経
過した。

地形は全く変化してしまつていた。
噴火によつて生じたアンデスの大山岳は
太平洋をさえぎり、ギアナ地帯も大火山
と化していった。そのため、現在のリオネ
ランコ直轄地とギア十の境付近の住民た
ちは大部分が太平洋岸に逃れた。逃げ
くれた偏境の人たちがアマゾンに残り、
彼らの先祖となるのだという。

太平洋岸のがれた人々は魚食民族で
あるところから魚を追い、北上してアリ
ュトシャン、千島、北海道と、或はシベ
リヤ、滿州、朝鮮、そして日本などに住
みついた。だから彼らの祖先は日本民族で
構成の一種族であったのだそうだ。
(この稿未完)

狹きょう
門もん
突とつ
破は

期日 来ル 四月二十六日午後一時
カ
ヲ

御
案
木
内

毎年一月頃から入学試験が始まり二月三月と試験地獄がつき受験生は成否の判断までおちつかぬ日を送る。大学の門は毎年少しづつ狭くなり、同じ位の成績でも受験者が多いとは取られる率が多く、うらみとのんで次年を待たねばならない。上級校へ進学の風潮は十数年以未コロニアを風靡し、バヘトスからも毎年数十人が体当りで受験に出かける。

ブラジル人として此の国で自己の運命を開拓せんとする一手段として高等教育を身につけ、社会人文化人として水草以上の生活を営もうする希望を揚げ、その目標に向つて行進することは、ただに本人の榮誉であるばかりでなく、コロニアの位地、信用の向上に対しても甚大な貢献となるものであることは言を俟たない。金を儲けることも大切である。そのために商業を営み、農業を經營し、工場を興し、各野^合へ乗り出していく同胞の中に上級教育の裏付けによる地歩獲得の正道をゆく姿を加えたニニはコロニアにとつていかばかりフルラスであることか。それそれ相当の学業を修めて来て居られるが、ここで生れた青少年は条件のゆるす限り中学以上、上級の教育を受けさせ一世人諸氏は、まがりなりにも祖国に於て一世き拓いてほしい。

地のこと故、法要をお勤めする事
と存りました。この旨お汲取の上
同氏生前の御知友方には御総合せ、
焼香下さいます様御案内申上げます
一九六四年四月七日

知友緣者各位様

仙人掌 四月五日句会作品

景路子は大人おまじる前夜かな
庭娘女みどり
魄きのこきれいも羨うらやしく
律子

男の子なきも淋しよ夕晴蛉

浮草の上に蜻蛉の巣 一
フ

宵闇に浮ぶ難舎の灯があまた

群蜻蛉 橋の修理は運々とて

いつまでも寂夜の床の上を

見て未て宿の朝珈琲

角
空
四
一
二

は庶民の食晶、とれたすと奥地へもふんだんに廻る。毎日鰐攻めである。何がかわだものな、かと覗きにいくと魚屋さん笑い乍ら手をふつりると、カリ気ない殺法で一風景を描いている。

もう二人は酔っているのである。どこの坊主といふのは、どこの子といふのと同意義だから、一々言葉尻を捉えてはいかん。

次に掲げるは渡部憲助老の調査による大学新入学のリストであるが、何分たつしやといつても老のこと、万ーリストタに渡れがあった場合は、宮崎宇真館まで御通知ねがいたいとの事。どうか皆こんな協力をねがひ致します。

一九六四年度各大学入試合格者

中央区柏野瀧夫君(柏野益子さんの末子)
サンパウロ医科大学入学
カスカタ区渡部一誠君(渡部孝氏二男)

中央区梶山久子娘(梶山茂平氏ニ女)

サンパウロ医科大学入学

エヌ・サ区森元福雄君(森元武雄氏五男)

クリチバ農科大学入学

中央区小野志君(山本力氏二男)

クリチバ歯科大学入学

中央区福森宏志君(福森照夫氏長男)

聖市カリツカエ科大学入学

マリリア経済大学入試合格者氏名

中央区山本立身君(山本力氏二男)

クリチバ歯科大学入学

中央区伊藤昭男君(伊藤トキ子さん二男)

クリチバ農科大学入学

中央区佐藤木稔君(佐藤泰君)

クリチバ農科大学入学

中央区竹内光雄君(竹内清一氏)

クリチバ農科大学入学

G1区梶原重剛君(梶原清氏)

クリチバ農科大学入学

J1区佐藤新一君(佐藤一男氏)

クリチバ農科大学入学

リ1区佐藤新一君(佐藤一男氏)

クリチバ農科大学入学

フランジル百人一首 3

フランジル語に翻訳すると、どうしても多少エロチックになりますので、その辺の所オーヨーに御観覧の程願上げます。

○足底きの山鳥の尾のしだり尾の長々し夜をひとりかも殊ん柿本人磨△夜長を叙するに山島の尾が、だらりとさがつて居るようだといふさうに山島の枕詞に足底きと冠して、これでもかと長々しい表現をしている。フランジルなう、これさいわいと一人でなく二人でねてしまふであろう。○あい引きのたびかさればしまいには長々し夜は二人寝んかも 柿野大安危

○山里は冬を淋しさまざりける
人目も草も枯れんと思えば 源家幸朝臣
冬になると、どこもここも枯れはてて
どううさびしさだ……といふのであるが
何

冬が寒くて夏が暑いのはあたり前。
○山奥で不景氣知らずのバスストラは人目も草も肥えんと思えば 鶴卵朝臣

○夜をこめて鐘の空音はばかりとも
に逢坂の闇はゆるさじ 清少納言

香爐峯の雪の清少納言にしては、いい立
てコケコツコーと鳴いて見ても、大阪の園所
は、そんなことで、だまされて園所の門をあ
けるものか、といふ歌意であろう。
だがバーストスではちがう、どうちがう、か
電灯養難でトリをだます
○夜をこめてトリに王子を生ます故
世にバーストスの王子ザク

○いまはただ思い絶えなんとばかりを
人づてなうで云うよしもかな 左京太夫
道祖

古代人の色恋などといふのはかくて見ておられ
ぬ程思いつめていろのに自分で打ち明けられぬと
は、なきない奴だ。わが親愛なるニセ君な
う、こう歌うであろう。
いまは唯思い切つたる心にて
ふみなどやめて難かわんかな 左傾組雅
棉などやめて難かわんかな 左傾組雅
(養蚕といひたゞ万石うなづきえからまくい和
になら改・棉作といふことにした) ナリノシロク

日本式庭園

築造いたしました

G1区桑原林方の庭園完成、只今
同区若野氏方にて築造中

御一覧下さい

庭師 庭優

鈴木優市

金一封

札

故尊父王吉様御葬儀に際し香典返しの
御忠召レドテ御寄贈の販恭く頂戴いた
します。

中央第四組

萩原弘太郎様

